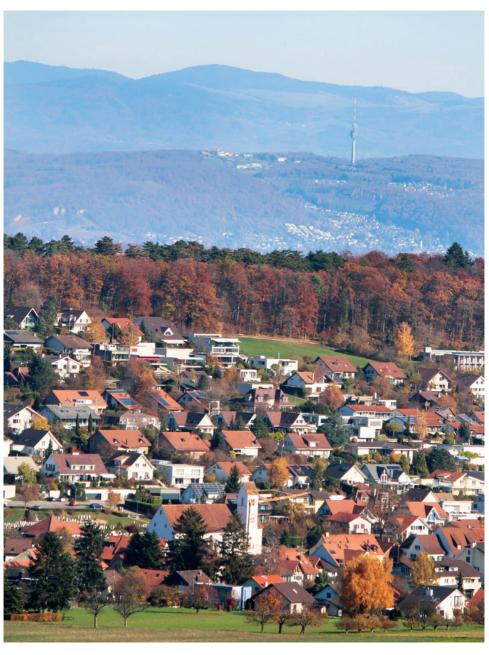


## Hofstetten-Flüh aktuell 12/2015







Die ganze Zentralschweiz zum halben Preis.

Raiffeisen Mitglieder erhalten 50 % Ermässigung auf die Zugfahrt, auf eine Hotelübernachtung sowie auch auf Bergbahn und Schiff.

raiffeisen.ch/zentralschweiz

#### Raiffeisenbank Birsig

Ettingerstrasse 17, 4114 Hofstetten 061 406 22 44 birsig@raiffeisen.ch/www.raiffeisen.ch/birsig

## **RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei

#### Alle klagen über ihr Gedächtnis, keiner über seinen Verstand.

F. de La Rochefoucauld

#### Hofstetten-Flüh aktuell 12/2015 39. Jahrgang

**Auflage** 1'600 Exemplare

Herausgeber Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh

> www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91

FAX 061 731 33 42

Redaktion Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Stefan Rüde,

Helen Leus, Martina Clerici

Redaktionsschluss ieweils am 10. des Monats

Druckerei WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL

Das Heft wird klimaneutral hergestellt.

Internet Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar.

1 S: CHF 200.-- 1/2 S: CHF 100.-- 1/3 S: CHF 75.-- 1/4 S: CHF 50.--Inseratenpreise

#### Unsere wichtigsten Layoutangaben

**Format** Vorlage auf A4 erstellen - auf keinen Fall A5!!

Texte/Beiträge bitte ausschliesslich als Word-Datei abgeben, so können von

unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt und das Layout

angepasst werden.

Seitenränder oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm

Schrift Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung.

> Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine andern Formatierungen!

Bilder im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi,

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Detaillierte Angaben gibt es auf der Gemeindeverwaltung oder auf der Homepage.

## Aus dem Gemeinderat vom 22.09., 27.09., 27.10. und 03.11.2015

#### Beschaffung Elektro-Velo

Unter Programmpunkt 4.1 "Mobilitätsmanagement in der Verwaltung" des energiepolitischen Programms wird in der Rubrik kommunale Fahrzeuge die Anschaffung von zwei Elektrofahrrädern für Dienstfahrten nach Flüh oder zwischen den Verwaltungen festgehalten. Damit können Autofahrten vermieden und die Energiebilanz verbessert werden. Ein Fahrrad wird am "Büneweg 2" und ein Fahrrad am "Neuer Weg 7" stationiert. Die Idee der Beschaffung ist, dass man sich nicht für jeden Weg ins Auto setzt.

Der Gemeinderat beschliesst bei der Firma Sieber & Matter, Flüh, zwei Elektrofahrräder zum Nettopreis von CHF 5'382.-- zu bestellen.

#### Beitragsverfügungen Erschliessung in den Gärten

Der Gemeinderat beschliesst gestützt auf folgende Grundlagen das Beitragsverfahren durchzuführen:

- Kantonale Verordnung über Grundeigentümerbeiträge und -gebühren
- Reglement über Grundeigentümerbeiträge und -gebühren der Gemeinde Hofstetten-Flüh
- Kostenvoranschläge Strasse, Wasser und Kanalisation
- Perimeterpläne Strasse, Wasser und Kanalisation

Das Gebiet südlich der neuen Erschliessung liegt in der Landwirtschaftszone. Die Beiträge werden aufgrund der Parzellenfläche und deren Gewichtung innerhalb und ausserhalb der Bauzone erhoben. Lediglich die Anstösser innerhalb der Bauzone sind beitragspflichtig. Ausserhalb der Bauzone sind die Anteile von der Gemeinde zu bevorschussen. Mit einem Grundbucheintrag werden diese Beiträge bei den jeweiligen Grundeigentümern für die Gemeinde gesichert. Bei einer späteren Einzonung sind die geschuldeten Beiträge an die Gemeinde zu entrichten.

#### Nachführung Unterhaltskonzept Gewässer

Gemäss § 7 des Gesetzes über Wasser, Boden und Abfall (GWBA; BGS 712.15) stehen öffentliche Gewässer unter der Hoheit des Kantons.

Der Unterhalt der Gewässer ist eine aufwändige, fortwährende Aufgabe. Der Kanton hat diese mit Regierungsratsbeschluss RRB Nr. 2010/2048 vom 9. November 2010 den Gemeinden übertragen. Bereits seit ca. zehn Jahren führt jede Gemeinde ein vom Bau- und Justizdepartement genehmigtes Unterhaltskonzept Gewässer. Darin sind die erforderlichen Unterhaltsarbeiten, aber auch die Gefahrenstellen und Unterhaltspflichtigen beschrieben und festgelegt. Zum Unterhalt der Gewässer gehören die periodisch auszuführenden Arbeiten in der Sohle und am Ufer, wie zum Beispiel das Entfernen von Sohlenauflandungen oder das Mähen und Durchforsten der Böschungen.

Das Entfernen von Abfällen gehört ebenso zu den Aufgaben der Gemeinden. Das aus dem Jahr 2005 stammende Unterhaltskonzept erfüllt die Anforderung an eine zeitgemässe und verbindliche Grundlage nicht mehr, da sich die Rahmenbedingungen in den letzten Jahren stark verändert haben. Damit auf die natürliche Funktion der Gewässer und den Schutz vor Hochwasser gezielt hingearbeitet sowie die Gewässernutzung optimal gewährleistet werden kann, beschliesst der Gemeinderat die Firma Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG, Reinach, mit der Ausarbeitung eines neuen Unterhaltskonzeptes zu beauftragen.

#### Voranschlag Zweckverband Schulen Leimental 2016

Für die Werterhaltung der Infrastruktur werden künftig ca. 2% des Gebäudewertes, CHF 558'000.--, als Investitionsbedarf in die Investitionsrechnung aufgenommen. Im 2016 sind folgende Investitionen geplant:

Sanierung Garderoben Schwimmbad OZL
 Sanierung Küche Neubau OZL
 Planungskredit Lüftung Schwimmhalle OZL
 Bühne Schulhaus OZL
 Sanierung Werkraum Schulhaus OZL
 CHF 278'000.- CHF 140'000.- CHF 40'000.- CHF 60'000.--

Das Personal Verwaltung/Sekretariat wird um 50-Stellenprozente aufgestockt. Der Nettoaufwand erhöht sich gegenüber dem Vorjahr um 3.3%.

Der Kostenanteil der Gemeinde Hofstetten-Flüh beträgt nach Abzug der budgetierten Erträge netto CHF 4'696'389.--.

Der Gemeinderat nimmt das Budget 2016 zur Kenntnis.

#### Umbau / Sanierung Primarschulhaus Flüh

Für den gesetzlich vorgeschriebenen integrativen Unterricht sind grosse Schulzimmer sowie genügend zusätzliche Gruppenräume notwendig, damit in Kleingruppen die spezielle Förderung erteilt werden kann. Diese Räume müssen für die verantwortliche Hauptlehrperson im Wechsel zwischen den Gruppen direkt erreichbar sein. Daher müssen die vorhandenen Räume aufgrund ihrer Grösse, Ausnutzung und ihres Zustandes dringend angepasst werden.

Aufgrund der aktuellen Belegungspläne ist eine bauliche Veränderung der bestehenden räumlichen Situation unumgänglich, damit der Unterricht den erforderlichen schulischen Rahmenbedingungen entspricht. Nur so kann integrativ, im Team-Teaching, mit Förderpersonen in Kleingruppen und Fachlehrpersonen mit Halbklassen gearbeitet werden. Richard Gschwind ist der Ansicht, es müsse nun geprüft werden, wie die angemeldeten Bedürfnisse der Schule in den beiden Gebäuden realisiert werden können und zeigt sich einmal mehr erstaunt weshalb das Projekt 2013 gestoppt wurde. Zusammen mit einer Vertretung der Schule, dem ressortverantwortlichen Gemeinderat und Urs Hueber oder Roland Ebner soll ein kleines Raumhandbuch erstellt werden, welches alles beinhaltet inkl. Raumausstattung.

#### ➤ Voranschlag Zweckverband Musikschule Soloth. Leimental 2016 Der Gemeinderat nimmt das Budget 2016 zustimmend zur Kenntnis.

#### > Asylwesen: Wahl einer Betreuerin

Nachdem der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 22. September 2015 beschlossen hat, Asylsuchende aufzunehmen, wählt er zur Unterstützung und als Ansprechpartnerin für weibliche Asylsuchende Frau Sibylle Schwejda um das Betreuungsteam zu ergänzen.

#### > Asylunterkünfte

Zusätzlich zur gemieteten Liegenschaft an der Pfarrgasse 8, hätte die Gemeinde die Möglichkeit die Liegenschaft an der Ettingerstrasse 41. Hofstetten, zu mieten. Ein Augenschein hat ergeben, dass bei der Liegenschaft Sanierungsbedarf besteht und im jetzigen Zustand für die Unterbringung von Asylsuchenden nicht geeignet ist. Eine grobe Kostenschätzung der notwendigen Reparaturarbeiten hat ergeben, dass Investitionen in der Höhe von CHF 37'000.-- getätigt werden müssen. Die Gemeinde Hofstetten-Flüh muss jedes Jahr ein Aufnahmesoll von 16 Asylsuchenden erfüllen. Bisher konnte mit anderen Gemeinden oder Sozialregionen, welche über ausreichend Unterkünfte verfügen Kontingenthandel betrieben und so das Aufnahmesoll erfüllt werden. Zum heutigen Zeitpunkt ist jedoch ungewiss, ob dies weiterhin möglich sein wird. Richard Gschwind plädiert, einen Grundsatzentscheid zu fällen, um diese Gelegenheit nicht ungenutzt zu lassen. Die Gemeinde könne nicht die Augen vor der Situation verschliessen und muss sich dieser Problematik stellen. Seiner Meinung nach verfügt die Gemeinde mit der Liegenschaft an der Pfarrgasse über einen kleinen Benchmark. Bei einer Mietdauer von 4 Jahren relativieren sich die Investitionen von CHF 37'000.--

#### Zufahrt Gäli Wösch

Vom 01. bis 30. September 2015 wurde eine Messung durchgeführt um zu eruieren, wie viele Fahrzeuge den Weg in die Grüngutsammelstelle frequentieren. Insgesamt wurden 2'121 Fahrzeuge gemessen. Bedauerlicherweise halten sich nicht alle Einwohnerinnen und Einwohner an die vorgegebenen Zufahrtszeiten. Zwischen 19:00 Uhr und 24:00 Uhr wurden 141 Fahrzeuge registriert. Geschwindigkeitsmessungen haben ergeben, dass ein Grossteil der Lenkerinnen und Lenker zwischen 21 und 30 Stundenkilometer fährt.

#### > Einbürgerung

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig Frau Alison Mary Ramsay das Bürgerrecht von Hofstetten-Flüh zuzusichern.

Verena Rüger, Gemeindeschreiberin

Die GR-Protokolle der laufenden Legislatur können auch auf der Website der Gemeinde unter Politik/Gemeinderat/Protokolle eingesehen werden.

## Angepasste Richtlinien Hofstetten-Flüh aktuell

In den letzten Monaten überarbeitete die Redaktion die Richtlinien und das Redaktionsstatut der Gemeindenachrichten Hofstetten-Flüh aktuell, denn es waren Anpassungen und Präzisierungen notwendig geworden. Diese wurden am 22. September vom Gemeinderat genehmigt und traten per sofort in Kraft.

#### Das Wichtigste, was unbedingt zu beachten und was neu ist:

#### 5.5.1 Zivilstandsnachrichten und 5.5.2 Gratulationen

Bisher geschah eine Veröffentlichung nach Rückfrage der Verwaltung. Rückfragen werden immer aufwändiger, weil oft keine Tel.-Nrn. mehr zu finden sind. Deshalb steht jetzt am Schluss der Rubrik folgender Hinweis:

Wer keine Publikation der Zivilstandsnachrichten sowie der Geburtstage wünscht, ist aufgefordert dies der Gemeindeverwaltung mitzuteilen.

#### 5.7. Dorfleben

Es werden keine Leserbriefe veröffentlicht.

#### 5.8. Veranstaltungsanzeigen

Veranstaltungsanzeigen werden einmal publiziert. Maximal eine Seite pro Anlass ist gratis, jede weitere Publikation kostet Fr. 50.-. Ausgenommen ist bei ungünstig liegendem Datum eine Voranzeige oder Erinnerung von maximal ¼ Seite.

Die Redaktion hat das Recht, bei Platzbedarf Veranstaltungsanzeigen zu kürzen.

#### 5.9. Inserate/Kursangebote

Inseratenpreise	1/4 Seite	Fr. 50.—	
	¹/₃ Seite	Fr. 75.—	neu
	1/2 Seite	Fr. 100.—	
	<sup>1</sup> /₁ Seite	Fr. 200.—	

Für Einwohner der Gemeinde Hofstetten-Flüh, die ein eigenes Geschäft eröffnen, und für ein Geschäft, das in Hofstetten-Flüh eröffnet wird, ist das **erste Inserat bis** max. ½ Seite gratis.

Inserate zu Wahlen und Abstimmungen werden nicht veröffentlicht.

#### 5.10 Flohmarkt

Bei Abgabe per E-Mail darf der Text nicht mehr als 200 Zeichen (inkl. Leerzeichen) umfassen.

Anzeigen für Immobilien, Autos und schwere Motorräder sowie andere wertvolle Gegenstände können nicht an dieser Stelle veröffentlicht werden, sondern gelten als Inserat.

Es werden keine Wohnungen vermittelt.

#### 6. Beilagen

Nach Absprache mit der Redaktion ist es für Kommissionen, Arbeitsgruppen und Vereine möglich eine diesen Richtlinien entsprechende Beilage lose oder eingeheftet in eine Ausgabe zu integrieren. Die Kosten gehen zu Lasten des Auftraggebers bzw. des entsprechenden Kontos.

Die Redaktion hat das Recht, nicht den Richtlinien entsprechende Beiträge und Inserate zurückweisen. Beschwerdeinstanz ist der Gemeinderat.

Die Redaktion



## FORST BETRIEBSGEMEINSCHAFT AM BLAUEN

Bättwil

Ettingen

Hofstetten-Flüh

Witterswil

Metzerlen-Mariastein

Staatswald Rotberg













## Bestellungen für Mischbrenn- und Buchenholz ab Waldstrasse

Damit wir das Brennholz wunschgemäss bereitstellen können, bitten wir unsere geschätzten Kunden die Bestellungen mit untenstehendem Talon bei der Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh, oder per Mail direkt beim Förster abzugeben.

#### Mischbrennholzsteren

Die Mischbrennholzsteren enthalten verschiedene Holzarten; Preis pro Ster Fr. 72.00 ab Wald.

#### **Buchensteren**

Preis pro Ster Fr. 82.00 ab Wald.

Die Sterennummern werden Ihnen bei Rechnungstellung bekanntgegeben.

Talon für Bestellung von Misc	ch- oder l	3uchenbrennholz ab Wald
Wohnort:		
Mischbrennholz Buchensteren	Anzahl 	Steren à Fr. 72.00 exkl. MWSt Steren à Fr. 82.00 exkl. MWSt
Unterschrift:		
Einsenden an: Gemeindeverwaltu Per Telefon: 061 735 91 94 Forstwerkhof: 061 731 11 16, Nato Per Mail an: revieramblauen@blu	el vom För	ster Chr. Sütterlin 079 426 11 23

## Wasserversorgung Hofstetten-Flüh

#### Info Wasserqualität

5. November 2015

#### **Chemische Beurteilung:**

• Gesamthärte des Trinkwassers: 26 - 30 °fH (= französ. Härtegrade)

#### Hygienische Beurteilung von Januar bis Oktober 2015:

- Alle bakteriologischen Proben entsprachen in den geprüften Belangen den gesetzlichen Anforderungen
- Das Trinkwasser war nachweislich immer hygienisch einwandfrei, trotz den geschmacklichen Beeinträchtigungen im Juni.

#### Herkunft des Wassers von Januar bis Oktober:

- Sternenberg-Quelle Flüh (WHL) 42.0 %
- Grundwasser Pumpwerke Reinacherheide (WW Reinach) 49.8 %
- Reservoir Witterswil 4.9 %
  Reservoir Metzerlen 3.4 %

#### Wasserbezüge unserer Gemeinde ab WHL:

•2007	209'720 m <sup>3</sup>	• 2011	216'485 m <sup>3</sup>
•2008	200'743 m <sup>3</sup>	• 2012	201'968 m <sup>3</sup>
•2009	199'506 m <sup>3</sup>	• 2013	213'651 m <sup>3</sup>
• 2010	204'801 m <sup>3</sup>	• 2014	207'581 m <sup>3</sup>

#### Wasserverbrauch pro Einw./Tag im Durchschnitt/Jahr (CH: 178!)

<ul><li>2009</li></ul>	180 Liter	• 2012	176 Liter
•2010	183 Liter	• 2013	186 Liter
• 2011	192 Liter	• 2014	178 Liter

Werkkommission

#### Ablesen Wasseruhren

Anfang Dezember werden an alle Hauseigentümer Ablesekarten für die Meldung der Wasserstände verschickt.

Die ausgefüllten Karten bitte bis **Ende Dezember 2015** an die Gemeindeverwaltung (Gemeindebriefkasten) oder per Post retournieren.

Der technische Dienst der Gemeinde Hofstetten-Flüh wird wie gewohnt ablesen, diesmal:

Ortsteil Hofstetten – Baselweg und Witterswilerstrasse Ortsteil Flüh – Höhenweg und St. Annaweg

Es werden gleichzeitig die Uhren kontrolliert und bei Bedarf ausgewechselt.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Brunnmeister: Martin Gschwind

#### Arbeitsgruppe Natur- und Waldschutz Hofstetten-Flüh

#### Weihnachtsbaumverkauf

Es werden Rot- und Nordmannstannen angeboten

Der Verkauf findet dieses Jahr wie gewohnt beim Mammut/Gemeindeverwaltung statt.

#### 12. Dezember 2015 zwischen 10.00h - 12.00h



s'Team vo de Wiehnachtsbäum

#### Inserat

### Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**2** 061 281 22 32

F-Mail: info@hheinis.ch

#### UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- · Beratung im Trauerhaus
- · Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- · Liefern der Drucksachen
- · Schalten der Inserate
- · Blumenschmuck für Kirche
- · Bestattungsvorsorge

Bruno Koeninger Metzerlen

Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

#### Geburtstage

Den 80. Geburtstag feiern am

16. Dezember Andermatt-Schlütter Maria, Dorneckstrasse 22,

Hofstetten

21. Dezember Mc Clam-Poppenhusen Christiane, Auf der Platten 16,

Hofstetten

27. Dezember Frey Roland, Talstrasse 22, 4112 Flüh

Den 85. Geburtstag feiert am

13. Dezember **Fischer Josef**, Ettingerstrasse 91, Hofstetten

Den 99. Geburtstag feiert am

03. Dezember Wechsler-Frischknecht Hedwig, Homelstrasse 38,

Hofstetten

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

#### Geburten

24. September Rupp Fabio, Sohn des Rupp Michael und der Rupp

Corinne, Auf den Felsen 51

27. September Stöckli Yannick, Sohn des Stöckli Rolf und der Käser

Franziska, Ettingerstrasse 13, Hofstetten

Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen Ihnen viel Freude.

#### **Todesfälle**

12. Oktober Thamotharampillai Vijayaratnam, Talstrasse 15, Flüh

25. Oktober Osterholz Manfred, Auf der Platten 14, Hofstetten

12. November Scheer-Dett Lore, Tannwaldweg 7, Flüh

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die Zivilstandsnachrichten sowie die Geburtstage ab 80, 85 und alle ab 90 Jahren. Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte bis zum 10. des Vormonats der Gemeindeverwaltung, Tel. 061 735 91 91, mit.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

## 500 Jahre Solothurnisches Leimental – eine Würdigung



Als sich im Frühjahr 2014 Vertreterinnen und Vertreter der fünf Leimentaler Gemeinden entschlossen, die 500-jährige Zugehörigkeit unseres Gebietes zum Kanton Solothurn und somit zur Schweizerischen Eidgenossenschaft feierlich zu begehen, war man allenthalben gespannt, ob solche Gedenkanlässe bei der Bevölkerung Widerhall finden könnten. Am Ende des Jubiläumsjahres mit einem reichhaltigen Programm darf festgestellt werden, dass die Erwartungen, die das OK in die verschiedenen Veranstaltungen gesteckt hat, mehr als erfüllt wurden. Grossen Anklang fand das sehr schön gestaltete Erinnerungsbuch "500 Jahre Solothurnisches Leimental", sehr gut besucht wurden die hochstehenden und mit viel Engagement durchgeführten Anlässe in den fünf Dörfern.

Es war u.a. das Ziel der Organisatoren, unser im nördlichen Zipfel des Kantons gelegenes Gebiet unseren kantonalen Mitbewohnern etwas näherzubringen. Das ist wohl bestens gelungen: Davon zeugen die etlichen Jahresversammlungen von kantonalen Institutionen und Vereinen, die zum Teil erstmals im Leimental durchgeführt wurden. Erfreulich war auch die Teilnahme der politischen Behörden an unseren Veranstaltungen. Des Öftern durfte man in unserem Tal Exponenten der "Classe politique" antreffen, die für einmal den weiten Weg von der Metropole zu uns nicht scheuten.

Unzählige Helferinnen und Helfer aus den fünf Dörfern erbrachten dank ihres Engagements den Beweis, dass auch heute noch auf die Unterstützung der Vereine gezählt werden darf. Mit Stolz dürfen wir feststellen, dass das Solothurnische Leimental in der Lage ist, dank dem Engagement der Schulen, der Dorfvereine, der Behörden und vieler weiterer freiwilliger Helferinnen Helfer eine bunte Palette an hochstehenden Produktionen zu bieten. Das OK möchte sich bei allen Beteiligten herzlich bedanken. 2015 wird als bestens gelungenes Jubiläumsjahr nicht nur in unseren Dorfgeschichten Einlass finden, dem ganzen Kanton wird das Jahr in bester Erinnerung bleiben.

Das Erinnerungsbuch ist für 10 Franken bei den Gemeindeverwaltungen und den Raiffeisenbanken des Solothurnischen Leimentals sowie in der Pilgerlaube Mariastein erhältlich.





## LED-Lampenverkauf am Weihnachts-Bazar im Mammut in Hofstetten (28./29.11.2015)

**Die Gemeinde Hofstetten-Flüh – als Energiestadt – offeriert Ihnen ein** speziell 'helles' Angebot an LED Lampen zum Aktionspreis. Solange der Vorrat reicht!

Für alle, die der guten, alten Glühbirne nachtrauern, gibt es jetzt die Faden-LED-Lampe. Diese neue LED-Technologie sieht aus wie eine Glühlampe. Das Licht ist fast gleich behaglich, verbraucht jedoch 90 % weniger Strom.

Faden LED-Lampe 806 Lumen Leistung = 6 Watt (Entspricht 60 Watt\*)



Faden LED-Lampe 250 Lumen Leistung = 2,5 Watt (Entspricht 25 Watt\*)



Wir verkaufen auch die matte, warmes Licht ausstrahlende, LED-Lampe. (Matte LED-Lampe, 806 Lumen, Leistung = 10 Watt (Entspricht 60 Watt\*)

\*) = Vergleich mit der klassischen Glühlampe.

Wir freuen uns, Sie an unserem Stand begrüssen zu dürfen. Alle Lampen-Sorten, die wir dort verkaufen, sind in Betrieb (leuchten!). Ebenfalls finden Sie bei uns Informations-Broschüren, welche viel Wissenswertes über die neue sehr energiesparende Beleuchtungstechnologie vermitteln.

Ihre Energie- und Umwelt-Kommission von Hofstetten-Flüh

Tipp

Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.-- (Einwohner), CHF 45.-- (Auswärtige) und zum halben Preis am Gültigkeitstag ab 09.00 Uhr. Machen Sie Gebrauch davon!

## Elektrisch «tanken» leicht gemacht

Die Mammut-Mehrzweck-Halle in Hofstetten-Flüh ist um eine Attraktion reicher: Ab sofort können Elektro-Automobilisten ihre Fahrzeuge an der neuen MOVE-Ladesäule auftanken.

Die EBM hat der Gemeinde Hofstetten-Flüh eine MOVE-Ladesäule gesponsert. Die Installation der ersten Ladestation im Dorneck-Thierstein ging relativ unbürokratisch über die Bühne, wie Daniel Laager, Abteilungsleiter der EBM Energieberatung berichtet. Hofstetten-Flüh habe sich als Gemeinde, die mit dem Energiestadtlabel ausgezeichnet ist, relativ schnell entschieden, auf das Angebot der EBM einzusteigen und an einem zentralen Punkt eine Ladesäule zu realisieren.

#### Chance im Nahverkehr

Elektroautos sind derzeit noch vereinzelt auf Schweizer Strassen anzutreffen. Doch das könnte sich in Zukunft ändern. Einig sind sich Fachleute, dass in der Kategorie Klein- und Kleinstwagen im Stadt- und Agglomerationsverkehr Elektromobile eine grosse Chance haben. Derzeit wird das Ladenetz in der Schweiz ausgebaut, um den Aktionsradius für Elektromobile gesamtschweizerisch zu erweitern.

Gemeinderat Peter Boss (Ressort Hochbau) freut sich, dass die Gemeinde Hofstetten-Flüh eine Ladestation erhalten hat. «Das entspricht unserer Philosophie, erneuerbare Energien zu unterstützen», betont er.

Die EBM hat zuvor auf ihrem Firmenareal eine erste MOVE-Stromladesäule installiert. MOVE ist ein Produkt der schweizerischen Groupe E und bietet den Automobilisten, die mit einem Elektrofahrzeug unterwegs sind, ein flächendeckendes Stromladenetz von über 100 Versorgungspunkten in der Schweiz.



Peter Boss und Daniel Laager neben der MOVE Ladesäule

Die Tanksäule wurde von der EBM der Gemeinde Hofstetten-Flüh unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Diese übernahm dafür die Installationskosten. Der Strom wird den Elektro-Automobilisten verbrauchsabhängig in Rechnung gestellt.

#### **Einfaches Handling**

Mit der EBM MOVE-Karte kann ein Elektrofahrzeug in der ganzen Schweiz aufgeladen werden. Diese kann bei der EBM auf www.ebm.ch/move bestellt werden. Die Handhabung ist einfach.

Beim Tanken steckt der Kunde zuerst den Stecker mit dem Verbindungskabel für das Elektroauto in die Steckdose, dann hält er die Karte an das Lesegerät. Das verriegelt die Steckerverbindung und die Ladung des Fahrzeugs beginnt.

Hält man die Karte wieder an das Lesegerät, wird der Ladeprozess beendet und die Säule entriegelt.

Die Abrechnung für die Ladung erhält der Kunde bequem per Einzahlungsschein nach Hause geschickt.

#### Inserate

#### Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

#### Reservationen unter:

Tel. +41 061 731 31 75 info@roseflueh.ch www.roseflueh.ch

#### Was lauft in dr Rose

#### 27., 28. und 29. November

unsere traditionelle Huusmetzgete, mit allem, was dazu gehört. Reservation obligatorisch!

#### Im Dezember:

Gibt es wieder unsere abwechslungsreichen Cordon-Bleu's, Und vieles mehr.

#### 31. Dezember

Ab 19:00 Uhr der beliebte Sylvesterabend mit einem feinen vier-Gang Menu. Es hat noch wenige freie Plätze!

# PRIVATE PELEGE

Wir respektieren das Leben und den Menschen als einmalig und wertvoll.

#### Wir pflegen Sie so, wie auch wir gepflegt werden wollen.

Im Mittelpunkt unserer Pflege steht der Mensch mit seinen individuellen Bedürfnissen.

#### Lichtblick Private Pflege und Betreuung GmbH

Buchenstrasse 18 | CH-4127 Birsfelden

info@lichtblickprivatepflege.ch | M +41 79 501 84 27 | www.lichtblickprivatepflege.ch



## 40 Jahre OZL und 500 Jahre Solothurnisches Leimental

Im Jahr 2015 kann das Solothurnische Leimental gleich zwei Jubiläen feiern: 500 Jahre Zugehörigkeit zum Kanton Solothurn und damit zur Schweiz und 40 Jahre Oberstufenzentrum Leimental. Diese zwei Ereignisse waren für unsere Schule Grund genug, eine Projektwoche zu diesen beiden Themen durchzuführen, um während vier Tagen intensiver Arbeit ein grosses Jubiläums-Schulhausfest vorzubereiten.

Am Montag, 21. September 2015 begannen die 14 verschiedenen Projektgruppen mit ihrer Arbeit, nachdem sie sich an zwei vorgängigen Vorbereitungs-Halbtagen bereits kennen gelernt und sich über die Zielsetzung ihrer Gruppe abgesprochen hatten. Im ganzen Schulhaus wurde in den folgenden Tagen gezeichnet, gemalt, gezimmert, musiziert, Theater geübt, eine Festschenke eingerichtet, ein Speaker-Stand aufgebaut und ein Festführer verfasst. In dieser kreativen Atmosphäre entstanden eine Ausstellung mit Fotos von ehemaligen Schülerinnen und Schülern und eine Darstellung der 40jährigen Geschichte vom ehemaligen "Laubfrosch" bis zum heutigen Oberstufenzentrum Leimental. Das Werkzimmer verwandelte sich in ein Atelier für Upcycling-Mode aus der Zukunft und die jungen Modedesignerinnen übten gleich auch für den "Catwalk" mit ihren kühnen Kreationen. Im Computerraum wurden Interviews mit ehemaligen Schülerinnen und Schülern geschnitten und für die Aufführungen am Fest bearbeitet, Schulhausführungen für interessierte Besucher wurden vorbereitet, mittelalterliche Spiele und Spässe eingeübt und sogar Messer hergestellt und Pfeilbogen gebaut. Die Gruppe Tanz übte während der ganzen Woche in einem Tanzstudio in Oberwil für ihre Auftritte am Fest. Zur gleichen Zeit erschuf die Projektgruppe Musik in einem Tonstudio in Pratteln den Leimental-Juhee-Song, der alle Themen des Schulfestes in Versen zum Klingen brachte. Eine weitere Proiektgruppe beschäftigte sich mit der Geschichte des Leimentals und zeigte in einer Power-Point-Präsentation wichtige Erfindungen der vergangenen 500 Jahre, währenddessen drei Gruppen sich intensiv auf die kulinarischen Wünsche der Festbesucher - mittelalterlich und modern - vorbereiteten. Und "last but not least" stellte die Projektgruppe "Kinder ohne Schule" Artikel aus Recyclingmaterial her, um mit dem Reinerlös aus dem Verkauf eine Schule in Südafrika zu unterstützen.

Die Zeit ging vorbei wie im Flug und schon war Freitagmorgen; letzte Gelegenheit für die Dekoration der Stände, für das "mise en place" der "Beizli", Korrekturen bei den Ausstellungen, Soundchecks und so weiter.

Genau um 15.00 Uhr eröffnete die Schulleiterin, Ulla Albrecht, unterstützt von der BätSteel-Band, das Schulhausfest. Im Laufe des Nachmittags strömten

zahlreiche Eltern und Geschwister, ehemalige "Laubfrösche" und Kreisschüler/-innen. ehemalige Mitglieder der Schulkommission und auch ein paar pensionierte Lehrer/innen auf das Festgelände. um all die Stände, Spiele, Ausstellungen, Filmvorführungen und kulinarischen Angebote



geniessen, welche im Laufe der vergangenen Projektwoche entstanden waren. Zusätzliche Unterhaltung wurde auf der Bühne des Festzeltes geboten: Auf eine Theatervorführung mit Schulszenen von früher folgte eine Tanz-Performance mit Tänzen aus verschieden Jahrhunderten.

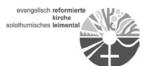


Der Elternrat beteiligte sich mit einem "Kaffeestübli". Im Vorfeld wurden Kuchen- und Tortenspenden bei den OZL-Eltern gesammelt und am Jubiläumsanlass verkauft. Ein Höhepunkt war auch der Auftritt unseres Special Guests Kaya, die mit ihren feinfühligen Liedern das Publikum berühr-

te. Nach der Festansprache von Susan Gronki, Gesamtschulleiterin ZSL, wurde ein Geburtstagskuchen angeschnitten und gratis an die Gäste verteilt. Zum Abschluss des Festaktes wurde der Kaufvertrag von 1515 mit Ritter Arnold von Rotberg symbolisch für weitere 500 Jahre feierlich erneuert. Richard Gschwind, Gemeindepräsident von Hofstetten-Flüh, gratulierte in seiner Funktion als OK-Präsident der Festivitäten zum 500 Jahre Jubiläum dem "Laubfrosch" zu seinem runden Geburtstag. Den musikalischen Schlusspunkt des gelungenen Jubiläumsanlasses bildeten schliesslich Alan Müller und Bea Farkas.

Das Fest ist vorbei, der Geburtstagskuchen ist gegessen, aber die Erinnerung an einen wunderschönen Tag wird vielen noch lange in Erinnerung bleiben.

Im Namen des OKs: Andreas Riss



### Gottesdienste und Anlässe

•		<b></b>	oto ana / unacco
Fr	27.11.	09.30 10.30 19.30	Kinderkirchenmorgen mit Znüni, Martina Hausberger Gottesdienst mit Abendmahl, im Flühbach Jugendtreff, Meli Müller
Sa	28.11.		Krippenspiel-Probe. Weitere Daten: 5./12./19. Dezember, Martina Hausberger
So	29.11.	10.00	Gottesdienst in Hofstetten (s. unten)
Mi	02.12.	19.30	Kirchgemeindeversammlung, ökum. Kirche Flüh
Do	03.12.	14.30	Treffpunkt, Geschichten und Musik zur Adventszeit mit Paul Strahm. Pfarrer Armin Mettler und Team
So	06.12.	18.00	Abendgottesdienst mit Taufe. Einweihung der Krippe, Pfarrer Armin Mettler und Martina Hausberger
Mi	09.12	17.00	Meitliträff 8+, Filmabend, Meli Müller
So	13.12.	10.00	Gottesdienst, Pfarrerin Bettina Kitzel, Kirchenkaffee
Fr	18.12.	09.30	Kinderkirchenmorgen mit Znüni, Martina Hausberger
		10.30	Gottesdienst mit Eucharistie, Pflegewohnheim Flühbach
		17.15	Jungleiterträff, Pizzaplausch, Martina Hausberger
So	20.12.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
Do	24.12.	17.00	Krippenspiel zu Heiligabend, Martina Hausberger und Pfarrer Michael Brunner
		22.00	Stille Nacht – Besinnliche Weihnachtsfeier zur späten Stunde mit Kerzenlicht, Kammermusik und tiefgründigen Gedanken, Pfarrer Michael Brunner
Fr	25.12.	10.00	Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Michael
0.0	27.42		Brunner, und Ref. Kirchenchor unter Jasmine Weber
	27.12.	10.00	Kein Gottesdienst in Flüh!
Fr	01.01.	10.00	Neujahrsgottesdienst, Pfarrer Armin Mettler

## Ökumenische Anlässe



Fr	27.11. 20.00	Taizé-Feier, Einsingen um 19.30 Uhr, Kirche Rodersdorf
So	29.11. 10.00	"Zu Gast in den Pfarreien" Gottesdienst in Hofstetten mit
		Taufe, Pfarrer Günter Hulin, Pfarrer Armin Mettler,
		Cäcilienchor Hofstetten-Flüh und Ref. Kirchenchor
Mi	02.12. 14.30	Geschichtenabenteuer, ab 5 Jahren, Anmeldung bis
		30.11. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
Fr	18.12. 20.00	Taizé-Feier, Einsingen um 19.30 Uhr, St. Johannes-
		Kapelle Hofstetten
So	20.12. 10.00	Ökum. Gottesdienst, zu Gast: Mädchenkantorei Basel.
		Pfr. Michael Brunner. Anschl. Apéro. Mit Sonntagsschule



#### Gottesdienste und Anlässe

			II
Fr	04.12.	09.00	Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag, Pfarrkirche
Sa	05.12.	17.00	Kindergottesdienst mit St. Nikolaus-Besuch, Pfarrkir- che
So	06.12.	11.00	Eucharistiefeier zum Patrozinium des St. Nikolaus von Myra, mit Cäcilienchor, Pfarrkirche
Мо	07.12.	06.30	Morgenstille im Advent, St. Johannes-Kapelle
Di	08.12.	19.00	Bussfeier mit Krankensalbung und mit Jahrzeitgedächtnissen, Pfarrkirche
Fr	11.12.	06.30	Rorate-Feier, St. Johannes-Kapelle, anschliessend Frühstück im alten Schulhaus in Hofstetten, Einladung der Frauengemeinschaft
Sa	12.12.	18.00	Jugend-Gottesdienst zur Lichtfeier, Pfarrkirche Rodersdorf, mit allen Firmanden aus dem Pastoralraum
So	13.12.	11.00	Eucharistiefeier zum dritten Advent, Pfarrkirche
		17.00	Weihnachtskonzert - Missa in C – von Johann Pachelbel (1653-1709), Cäcilienchor Hofstetten-Flüh mit musikalischer Begleitung, Pfarrkirche
Мо	14.12.	06.30	Morgenstille im Advent, St. Johannes-Kapelle
Fr	18.12.	06.30	Rorate-Feier, Ökumenische Kirche Flüh, anschliessend Frühstück – Einladung des Pfarreirats Hofstetten-Flüh
		10.30	Gottesdienst im Pflegewohnheim Flühbach
		20.00	Taizé-Gebet, St. Johannes-Kapelle
So	20.12.	10.00	Gottesdienst zu Ökumenische Sonntage, Kirche Flüh
Мо	21.12.	06.30	Morgenstille im Advent, St. Johannes-Kapelle
Do	24.12.	17.00	24. Fenster des Dorf-Adventskalenders, Familienfeier, Pfarrkirche
		23.00	Christnachtmesse mit Cäcilienchor, Pfarrkirche
Sa	26.12.	11.00	Eucharistiefeier zum Stephanstag mit Weinsegnung, Pfarrkirche

#### Inserat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten

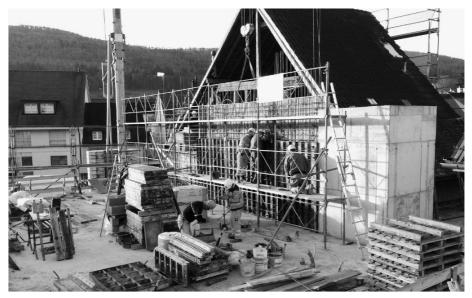


Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10 • Fax 061 733 10 11 Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch

#### Römisch – katholische Pfarrei St. Nikolaus Neues Pfarreizentrum Hofstetten-Flüh

Die Decke über dem Erdgeschoss ist fertig betoniert und wird schon als Materiallager benützt. Sie dient später als Boden für den Saal und die Küche. Wenn der fertige Bodenaufbau inklusive Bodenheizung und Bodenbelag erstellt sein wird, befindet sich der Saal auf der Höhe des Kirchenvorplatzes, damit eine hindernisfreie Verbindung zwischen Platz und Saal erstellt werden kann. Dazu muss die alte Kirchenmauer aus Bruchsteinen an zwei Stellen aufgeschnitten werden.

Der technisch interessierte Beobachter konnte feststellen, dass in der Betondecke und den Wänden viele dicke Armierungseisen eingegossen wurden. Dadurch wird die Forderung des Erdbebengesetzes erfüllt, welches verlangt, dass neue Gebäude gegen die Einwirkung von Erdbeben gesichert werden. Dies bedingt auch die zusätzlichen Betonwände vom Erdgeschoss bis unter das Dach. Dazwischen ist die ebenfalls betonierte Treppe vom EG zum Saal zu erkennen.



Die Zwischenwand zum alten Gebäudeteil wird mit Backsteinen neu aufgemauert, weil die alte Bruchsteinmauer wegen Einsturzgefahr entfernt werden musste. Der grosse Betonklotz am rechten Bildrand ist der Liftschacht. Er dient natürlich auch der Stabilität des Gebäudes. Der Lift ist aber vor allem nötig, damit die öffentlich zugänglichen Räume, wie Büros, Saal und WCs, hindernisfrei zu Fuss oder mit Rollstuhl erreicht werden können. Auch dies ist eine Auflage der vielen zu berücksichtigenden Gesetze. (Dabei wird mir bewusst, wie bescheiden die Kirche in dieser Beziehung ist. Sie kennt nur die 10 Gebote, der Staat aber deren hunderte!)

Georg Sigrist, Kirchgemeinderat Ressort Liegenschaften



## Schenken Sie Freude. wir helfen Ihnen gerne dabei!

#### z.Bsp.:

- Wintergartenreinigung
- Fassadenreinigung
- Unterhaltsreinigung im Abo
- Reinigen bei Ferien oder Krankheit
- Rasen m

  ähen
- Hecken schneiden
- Hebelift-Vermietung

## Seppi's Gebäudereinigung AG Ihr Partner im und um's Haus

Inhaber: Heinz Schwyzer www.seppis-gebaeudereinigung.ch

Tel. 061 781 37 36 Mob. 079 356 71 03

#### Adventsfenster in Hofstetten/Flüh

Es ist bald wieder ein Jahr vorbei und auch dieses Jahr dürfen wir uns über weihnachtlich geschmückte Fenster freuen! Herzlichen Dank an alle, die mitmachen.

Dieses Jahr wird die "Stubete" von ein paar Familien weitergeführt und sie freuen sich alle auf regen Besuch.

Die "Stubete" findet jeweils ab 18.00 Uhr statt. Ausnahmsweise beginnt sie am 13. Dezember schon um 16.00 Uhr. Am 4. Dezember findet die "Stubete" in der Johanneskapelle statt und am 15. Dezember sind wir auf dem Heulenhof eingeladen. Alle anderen "Stubete" findet ihr in der Agenda!

Die Fenster bleiben bis zum Dreikönigstag, 6. Januar 2016 dekoriert und beleuchtet.

Am 24. Dezember 2015 um 17.00 Uhr dürfen wir in der Pfarrkirche Hofstetten eine spannende Weihnachtsgeschichte hören und werden mit Weihnachtsliedern das Warten aufs Christkind verkürzen!

#### Alle sind herzlich willkommen.

Wir wünschen allen eine gemütliche und besinnliche Adventszeit und hoffen auf ein paar neue Begegnungen!

#### Frauengemeinschaft Hofstetten, Gabriela Gschwind

Tag	Datum	Stubete	Name	Strasse
Dienstag	1.	Ja	Pflegewohnheim Flühbach	Schulweg 2, Flüh
Mittwoch	2.	Nein	Daniela und Michael Brunner	Römerstrasse 33
Donnerstag	3.	Nein	Gusti Hermann AG	Mariasteinstrasse 5
Freitag	4.	Ja	Rahel Bauer	Johanneskapelle
Samstag	5.	Nein	Diana und Steven Planer	Flühstrasse 41
Sonntag	6.	Nein	Conny und Adrian Oser	Mariasteinstrasse 86
Montag	7.	Nein	Andrea und Stefan Durst	Choliberg 25
Dienstag	8.	Nein	Nicole und Fabian Gschwind	In den Gärten 2
Mittwoch	9.	Nein	Anne und Michael Bild	Rauracherweg 23
Donnerstag	10.	Ja	Sportclub Soleita	Chöpfli
Freitag	11.	Ja	Sibylle und Marc Müller	Römerstrasse 97
Samstag	12.	Ja	chrüz & quer	Ettingerstrasse 23
Sonntag	13.	Ja	Eve und Andreas Meier	Choliberg 9
Montag	14.	Ja	Ludothek	Mariasteinstrasse 1
Dienstag	15.	Ja	Anita und Daniel Brosi	Heulenhof 2, Flüh
Mittwoch	16.	Ja	Elvira und Peter Doppler	Römerstrasse 7
Donnerstag	17.	Ja	Saskia und Christian Aebi	Schmittenweg 1
Freitag	18.	Ja	Ursi und Markus Itin-von Flüh	Pfarrgasse 25
Samstag	19.	Nein	Andrea/Andreas Bauer-Ledel	Choliberg 21
Sonntag	20.	Nein	Katja Lehmann/Anja Sachet	Ettingerstrasse 48/48a
Montag	21.	Nein	Evelyne und Mättel Dietter	Chöpfliweg 1
Dienstag	22.	Nein	Martina und Claude Kasper	Römerstrasse 8
Mittwoch	23.	Nein	Gaby und Martin Beutler	Römerstrasse 37
Donnerstag	24.	Ja	Frauengemeinschaft	Kirche Hofstetten



## St. Nikolauszunft Hofstetten - Flüh

Es gibt überall bereits wieder Grättimänner, Mandarinen und Lebkuchen – bis zum Nikolaus-Tag dauert es nicht mehr lange. Der Bischof Nikolaus und seine Schmutzli werden am 5. Dezember die Familien in Flüh und am 6. Dezember jene in Hofstetten besuchen.

Die Nikolauszunft erstellt dem Kirchenpatron der Hofstetter Pfarrkirche einen 'Fahrplan' der Besuche. Für die Planung sind wir auf Ihre Anmeldung angewiesen. Wir bitten Sie um Verständnis, wenn der Nikolausbesuch nicht zur gewünschten Zeit erfolgt. Die meisten Familien wünschen den Besuch sehr früh, der Nikolaus ist aber ein alter Mann und möchte sich für jedes Kind Zeit nehmen, deshalb bitten wir Sie um etwas Geduld.

Bitte stellen Sie das angeschriebene Nikolausensäckli sowie eine Liste der Stärken und Unarten der Kinder (in Stichworten) vor der Haustüre gut sichtbar bereit.

Für den Besuch verlangen wir keinen fixen Betrag. Ihre Geldspende wird für die Kostüme verwendet, den Rest vergeben wir an karitative Organisationen.

Die schriftliche Anmeldung senden Sie bis zum 2. Dezember an: St. Nikolauszunft, Yves Stöckli, Im Augarten 3, 4147 Aesch.
Anmeldungen über E-Mail unter nikolaus@netstore.ch
Bei dringenden Fragen erreichen Sie uns unter 061 701 15 21 - telefonische Anmeldungen können wir leider nicht entgegennehmen.

St. Nikolauszunft Hofstetten-Flüh				
	Flüh, 5. Dezember		Hofstetten, 6. Dezember	
Naı	me:			
Anz	zahl der Kinder:		Alter:	
Adr	resse:		Telefon:	
(De	eher früh (ab ca. 18 Uhr) er Routenplan erfolgt nach C		lieber später (bis ca. 21.00 Uhr) er und Alter der Kinder)	

## Freiwillige Helferinnen u. Helfer gesucht

#### Ein Bericht aus dem Alters + Pflegeheim Flühbach

Der Tisch im Gemeinschaftsraum ist mit alten Schallplatten und Autogrammkarten dekoriert. Das Thema des heutigen Nachmittages im Pflegewohnheim Flühbach lautet "Schlagerparade".

Wir, die freiwilligen Helferinnen und Helfer, haben uns bereits kurz vor 15 Uhr im Gemeinschaftsraum eingefunden und begrüssen die nach und nach eintreffenden Bewohnerinnen und Bewohner. Wir bieten Ihnen Kaffee und Kuchen an. Anschliessend wird musiziert, gesungen und gespielt. Auch die "grauen Zellen" werden mit verschiedenen Ratespielen aktiviert.

Die grösste Freude bereitet es jeweils in strahlende Gesichter zu blicken und die Wärme regelrecht zu spüren, die wir mit unseren Besuchen vermitteln.

Gegen 17 Uhr werden wir mit grosser Dankbarkeit verabschiedet. Einige Bewohner erkundigen sich bereits mit Vorfreude nach den nächsten Veranstaltungen. Diese finden, ausgenommen während den Schulferien, jede zweite Woche am Donnerstag statt.

Frau Christine Schnabel verlässt unser Helfer-Team. Wir möchten ihr an dieser Stelle für ihren grossartigen Einsatz und ihr Engagement ganz herzlich danken. Wir haben bereits mit der Suche nach einer Nachfolgerin für Frau Schnabel begonnen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Hätten Sie ebenfalls Lust in unserer freiwilligen Donnerstagsgruppe mitzuwirken? Gerne können Sie uns einmal an einer Veranstaltung besuchen, einfach bei uns reinschnuppern oder an einer Planungssitzung teilnehmen und Ihre Ideen einbringen.

#### Melden Sie sich, wir freuen uns!

Brigitte Zimmermann (Hofstetten) 061 731 34 52

Sarah Ebner (Rodersdorf) 061 731 33 38

Christine Schnabel (Witterswil) 061 721 39 85

#### Inserat

#### Zu vermieten in Hofstetten

per sofort oder nach Absprache

Rustikale neu renovierte 3 ½ Zimmer-Dachwohnung 94 m², geräumige Küche, Laminat- und Plattenböden, Estrich Reduit, Autoabstellplatz, Sitzplatz zur Mitbenützung Miete inklusive Fr. 1'500.—

Infos unter Tel: 061/731 33 92

A. &. J.P. Stöckli

## Suisse Shotokan Karate Dojo Hofstetten



Der Karateclub Hofstetten lädt Erwachsene und Jugendliche ein, den ganzen Monat Januar 2016 in unseren Trainings unentgeltlich zu schnuppern.

Montag, 18:30 - 20:00 Uhr und Donnerstag, 19:00 - 20:30 Uhr jeweils in der Turnhalle der Primarschule Flüh

Dienstag und Freitag 20:00 bis 21:00 Uhr im Mehrzweckraum auf den Felsen in Hofstetten.

Wir trainieren das traditionelle Shotokan Oshima-Karate.

#### Wer rastet, der rostet

## Gymnastik für Männer

Wir treffen uns jeweils am Dienstag, 18:15 – 19:15 Uhr in der Turnhalle des Oberstufenzentrum Leimental (OZL, ehem. Laubfrosch)

Komm und turne einfach mit!

Allfällige Fragen an: alfschei@bluewin.ch

Inserat

## Für Mobilität und Sicherheit im Alltag

- Elektroscooter
- Rollatoren
- AHV-Rollstühle







Ihr Kontakt: Roger Nebel 079 818 82 70

PRO reha 4108 Witterswil - 061 721 02 36 www.proreha.ch - info@proreha.ch



## **Unser Angebot**

Turngruppen	Zeit	Ort
Montagabend Sibylle Schwyzer	18.30-19.15	Mammut Hofstetten
Dienstagmorgen Margrit Bäckert	09.00-10.00	Turnhalle Flüh
Dienstagabend Stöcklin Nicole	20.00-21.30	Turnhalle Flüh
Mittwochabend Sandra Crotti	18.45-19.45	Turnhalle Flüh
Donnerstagmorgen Susanne Barth	10.10-11.10	Mammut Hofstetten
Freitagmorgen Verla Läser	09.10-10.10	Turnhalle Flüh

Wir freuen uns über jede Frau, die gerne mal in einer unserer Turnstunden mitturnen möchte (ohne Voranmeldung).

#### Inserate

#### OCT TREUHAND TRAVERSA

Wir bieten Ihnen Unterstützung

im Rechnungswesen

beim Jahresabschluss

→ bei den Steuern

bei Bedarf mit Arbeitsplatzcoaching

TEL: 061 753 13 00 treuhand@oct.ch
GEWERBESTRASSE 23 PRIVAT:

POSTFACH 35 CHOLIBERG 17 4105 BIEL-BENKEN 4114 HOFSTETTEN

## Yoga Marula Frühjahrsquartal 2016 Entspannung mit Yoga in Hofstetten

Montags von 17.45 - 19.15 h und von 19.30 - 21.00 h Quartalskosten für 10 Lektionen à 90 Minuten: 230.-

Weitere Angaben bei Simone Matter / Tel 079 383 93 75 und auf der Webpage http://www.yogamarula.ch

## MittagsTreff Hofstetten-Flüh

Abschied nehmen ist eine schwierige Entscheidung.

Man geht immer mit einem lachenden und einem weinenden Auge.

Nach acht Jahren, als Leiterin des MittagsTreffs von Hofstetten-Flüh neigt sich nun meine Zeit per 31. Dezember 2015 dem Ende zu.

Ich freue mich sehr, dass wir mit Rosi Huber eine engagierte, aufgestellte und sehr liebenswerte Nachfolgerin gefunden haben und somit auch den Erhalt des MittagsTreffs sichern konnten.

Ich wünsche ihr viel Freude und Befriedigung in ihrer neuen Aufgabe, und für die nahe und ferne Zukunft nur das Allerbeste.

Bedanken möchte ich mich auch bei all unseren Gästen und meinem Helferteam, welche mir in all den vielen Jahren die Treue gehalten haben.

Es gab viele spannende Begegnungen, interessante Gespräche und es sind ganz wertvolle Freundschaften entstanden.

Auch dafür möchte ich **DANKE** sagen.

Von ganzem Herzen wünsche ich Euch allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit, einen guten Jahreswechsel, Gottes Segen, Glück und beste Gesundheit.

Ich habe mich bei Euch immer sehr wohl gefühlt!

Marlies Mittner

## WEIHNACHTSESSEN MittagsTreff Hofstetten-Flüh

Restaurant CHEZ MARTIN, Flüh Donnerstag, 3. Dezember 2015 ab 11.30 Uhr



Wir freuen uns sehr einen schönen, festlichen und fröhlichen Nachmittag mit Euch Allen zusammen zu verbringen.

Anmeldungen nehme ich gerne entgegen: Marlies Mittner Tel. 061 733 04 35

## Weihnachtskrippen-Ausstellung im Restaurant Belvedere

vom 1. Dezember 2015 bis 6. Januar 2016



Wenn Italiener sich ein "Frohes Fest" wünschen, sagen Sie "Buon Natale". Die Weihnachtszeit in Italien beginnt 8 Tage vor dem 25. Dezember und endet nach 12 Nächten mit dem Dreikönigsfest. Im Mittelpunkt von Natale steht nicht der Weihnachtsbaum, sondern die presepio (die Krippe). Jeder der es sich leisten kann, wetteifert mit den Nachbarn um die schönste Krippe, die besonders lebensecht erscheint.

Mit sehr viel Liebe zum Detail, sammelt Angela Belvedere seit vielen Jahren, aus der ganzen Region, besonders aber auch aus Italien Krippenfiguren aus Holz und setzt damit wunderbare Alltagsszenen und Landschaftsbilder in der Darstellung der Weihnachtsgeschichte in Szene. Zu den traditionellen biblischen Figuren gesellen sich volkstümliche Charaktere, detailgetreue Abbildungen von Alltagsgegenständen, von kleinen Flüssen und auch Figuren von Eseln, Ziegen und Schafen, die das Bild harmonisch abrunden.

Ob Gross ob Klein, ein Spaziergang ins Belvedere lohnt sich, um diese biblische Welt genau zu betrachten. Die Krippe kann man während der normalen Öffnungszeiten des Restaurants jederzeit bestaunen und sich in die ruhige und friedliche Weihnachtszeit einstimmen lassen.

Marlies Mittner



## Winterkonzert

## Kath. Kirche Hofstetten

29. November 2015 17:00h

Es spielen SchülerInnen der MUSOL für Sie.





## "...nur Stille und Vertrauen verleihen euch Kraft" (les 30 15b)



Beim Licht der Adventskerzen wollen wir innerlich wach werden und uns in Stille und Vertrauen auf den Weg machen. Mit einem kurzen Gedanken, mit bewusstem Atmen und mit Verweilen in der Stille wollen wir das Geheimnis von Weihnachten ein Stück weit erspüren und seine Kraft aufnehmen in der

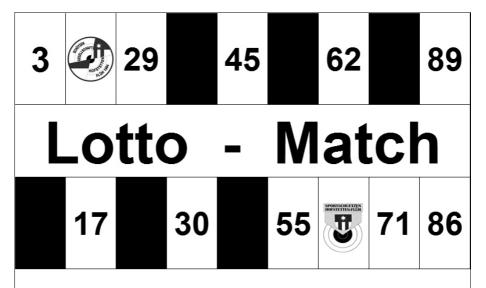
## Morgenstille

jeweils montags im Advent um 6.30 Uhr in der St. Johannes-Kapelle (30. November, 7. und 14. und 21. Dezember)

Dauer: ca. 25 Minuten



Herzlich lädt ein: Monika Stöcklin-Küry, im Auftrag des Pfarreirats und der ökumenischen Arbeitsgruppe



# in Hofstetten in der Mehrzweckhalle "Mammut"

Zu Beginn Gratis - Tour Jeden Abend Spezial-Verlosung

Sehr schöne Gaben in Gold, Geschenkkörben, Geräuchertem, Gutscheinen, etc.

Freitag, 4.Dezember Samstag, 5.Dezember Beginn: 20.15 Uhr

Freundlich laden ein:
Schützengesellschaft Hofstetten - Flüh
Sportschützen Hofstetten - Flüh



#### Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

### Rund um das Schlafgemach Sonntag, 6. Dezember, 14 bis 17 Uhr

Die Ausstellung in der Kulturwerkstatt ist einem häuslichen Thema gewidmet. Noch bis weit ins 20. Jahrhundert spielte der Glaube eine prägende Rolle in unseren Familien. An den Wänden von Wohnstuben und Schlafzimmern hingen Bilder mit biblischen Motiven.



#### Weitere Öffnungszeiten:

Jeweils am 1. Sonntag des Monats von 14 bis 17 Uhr

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Ein Besuch lässt sich auch gut mit einem Apéro verbinden. (Telefon 061 731 25 61 oder *vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch*).

Besuchen Sie uns auch bei www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch

## 18. Weihnachtsbazar

Mehrzweckhalle Mammut Samstag 28. Nov 2015 13 – 20 Uhr Sonntag 29. Nov. 2015 11 – 17 Uhr



#### Sozialdemokratische Partei Hofstetten-Flüh

Klar. sozial

## **Einladung zur Parteiversammlung**

Mittwoch, 9. Dezember, 20.00 Uhr Schulhaus, Flüh (Sitzungszimmer)

Behandeln werden wir auch die Themen der kommenden Gemeindeversammlung vom 15. Dezember.

Eingeladen sind alle Interessierten.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Der SP-Vorstand

#### Inserat



Mühlemattstrasse 9 / CH - 4112 Bättwil Tel. 061 731 32 22 / Fax 061 731 32 26 info@haugraben.ch www.haugraben.ch

Günstig Tennisspielen am Wochenende!

Freitag ab 20 Uhr / Samstag & Sonntag



zwischen 9 und 18 Uhr für nur Fr. 28.-/Stunde

Vorreservation möglich (jeweils ab Donnerstag vor dem Wochenende)





#### zur Plaketten-Taufe

Wo: Mammut Foyer

Wann: Donnerstag, 10. Dezember 2015

Zeit: 20.00 Uhr

Was machen wir:

Vorstellung der Plakette 2016 und Ausgabe an die Cliquen

Versteigerung von drei bemalten Plaketten

Unterhaltung durch die Glori Moore

Natürlich gibt es auch wieder einen Apéro, welcher freundlicherweise von Soleita gesponsert wird.

Das Komitee dankt herzlich.

Es sind alli härzlich iglade!

Fasnachtskomitee Hofstetten Christine Gschwind

Sonntag, 13. Dezember, 16.30 Uhr Klosterkirche Mariastein

Brass Band Konkordia Büsserach Adventskonzert

Leitung: Tristan Uth

#### Galerie JetztOderNie

#### Talstrasse 57 – 4112 Flüh

Verkaufsausstellung «Geben und Annehmen»

Erlös zugunsten der Schweizerischen Parkinson-Vereinigung

### Egon Simonet-Kuentz, 1933 – 2010

Vernissage Freitag, 11. Dezember 2015 ab 19 Uhr

Einleitende Worte: Frau Carmen Stenica, Geschäftsführerin der

Parkinson-Vereinigung

geöffnet Samstag und Sonntag 12. und 13. Dezember 11-16 Uhr An diesen zwei Tagen offerieren wir den Besuchern Kürbissuppe und Brot.

Freitag, 18. Dezember 15-18 Uhr und Samstag, 19. Dezember 11-16 Uhr An diesen zwei Tagen offerieren wir den Besuchern Gulasch-Suppe

Sonntag, 20. Dezember ab 10 Uhr

## **Advents-Sonntagsbrunch**

Mit der Gruppe **Acapellatti** Sechs junge Frauen und Männer singen Acapella, passend zur Adventszeit.

Brunch und Musik Fr. 30.—

Anmeldung erwünscht: info@pia-brodmann.ch Tel. 061 721 22 89

#### Inserat

GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

**OSER GIPSER AG** 

4114 Hofstetten Tel. 061 731 28 24



## WEIHNACHTSKONZERT

CÄCILIENCHOR HOFSTETTEN-FLÜH AD HOC INSTRUMENTALENSEMBLE ORGEL: YUKA NIITSUMA LEITUNG: BARBARA SCHRÖDER

AM 13. DEZEMBER 2015 UM 17 UHR IN DER KIRCHE ST. NIKOLAUS HOFSTETTEN

DAUER CA. 1 STUNDE

Weitere Informationen: www.pastoralraum-so-leimental.ch

Figur: Clorinda Kloetzli, Foto: Hugues Frainier, Gestaltung: Helen Leus

## Chumm und lueg C + L 1

#### **Abschlusswanderung im Dezember**

Mittwoch 16.12.2015 Wanderleiter: Roman Gallati

Treffpunkte: Flüh Bahnhof 13.00 Hofstetten Kirche 13.05

**Hinfahrt:** Flüh ab Bus 68 13.11 Hofstetten an 13.14

**Zone Kurz** 

**Wanderroute:** Wird je nach Wetter bestimmt!

Wanderzeit: ca.1½ h anschliessend gemütlicher Hock

**Z'Vieri:** Restaurant Belvedere



## **Frohe Festtage**

Das Wanderleiterteam bedankt sich bei Euch für die Treue und hofft, dass wir uns im neuen Jahr mit frischem Elan wieder treffen.

Wir wünschen allen eine frohe Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.

## Prosit 2016

Eure Wanderleiter

Erna, Peter, Werner, René und Roman





Herzliche Einladung an alle zum 24. Adventsfenster

unseres Dorf-Adventskalenders



17.00 - ca. 17.40 Uhr in der Kirche Hofstetten

Es erwarten Sie:

eine Weihnachtsgeschichte (für die Kinder),

ein Weihnachtsgedanke (für die Erwachsenen),

"Stille Nacht" und festliche Musik,

ein guter warmer Trunk

Es laden ein: Monika Stöcklin-Küry, ein Bläser-Ensemble und die Frauengemeinschaft

Inserat



Speziell für Kleinkinder werden Shetlandponys zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

> Termine nur auf telefonische Voranmeldung. Das Reiten findet bei jeder Witterung, statt.

Für Reiterfahrene steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli. 061 731 33 92

#### Ökumenische Gemeindereise 2016

Reise nach Thüringen und Sachsen, ins Mutterland der Reformation und Schatzkammer des Mittelalters



#### Montag, 23. Mai bis Sonntag, 29. Mai 2016

#### Reiseprogramm:

Mit dem Reisecar der Firma Eurobus AG, Saner in Laufen, fahren wir nach Erfurt, werden dort dreimal übernachten und Eisenach, die Wartburg und Weimar besuchen. Danach werden wir zwei Tage in Dresden Station machen und von dort aus Torgau und Meissen anschauen. Auf dem Heimweg sind wir eine Nacht zu Gast bei den Mönchen der Benedikti-



nerabtei Niederaltaich. Sie pflegen den römischen und den byzantinischen Ritus, an denen wir teilnehmen können.

Preis: 1280 Fr. (Übernachtung mit Halbpension), EZ-Zuschlag 160 Fr. und Reiseversicherung 40 Fr.

Das detaillierte Reiseprogramm mit Anmeldetalon liegt in den Sekretariaten und den Kirchen auf, s.a. www.oekumenische-kirche.ch. Wir freuen uns, mit Ihnen diese schöne und spannende Reise erleben zu dürfen.

Die ökumenische Vorbereitungsgruppe:

Sonja Altenbach, Hansruedi Koch, Ursula Schnell, Pfarrer Armin Mettler



#### **Theater 2016 im Mammut Hofstetten**

## ZIMMER 12 a

Samstag, 16. Januar 2016, 20.00 Uhr – Essen ab 18 Uhr möglich Sonntag, 17. Januar 2016, 14.00 Uhr – Mittagstisch ab 11.30 Uhr Samstag, 23. Januar 2016, 20.00 Uhr – Essen ab 18 Uhr möglich

**Platzreservationen** ab 4. Januar 2016 werden unter Tel. 079 122 13 88 zwischen 19 und 20 Uhr (Mo - Fr) gerne entgegen genommen.

oder per **E-Mail:** theater2016@mvhofstetten mit folgenden Angaben: Name, Adresse, Kategorie A (Fr. 15.--) oder B (Fr. 12.--), Anzahl Tickets

Weitere Informationen in der kommenden Ausgabe 1/2016.

Zu verschenken:

## Holzböcklí

4 Stück, 45 x 45 cm (B x H) 2 Stück, 67 x 74 cm (B x H)

Familie Kuhn Tel. 061 731 21 85

Zu verschenken:

# unterbau für Modelleisenbahn

in 2 Teilen je 135 x 95 cm

Famílie Kuhn Tel. 061 731 21 85

Zu verschenken:

## Tischplatten und Tischbeine

2 Platten: 74 x 74 cm, 160 x 80 cm (Natur, lackiert) 1 Platte 120 x 80 cm (weiss) Metall-Tischbeine (schwarz) 4 Stück 73 cm, 4 Stück 50 cm

> Familie Kuhn Tel. 061 731 21 85

	Angebot:	
Name: Tel.:		
Tel.:		

#### Agenda November/Dezember 2015

- 28./29. Weihnachtsbazar in der MZH Mammut
- 29. Winterkonzert MuSol in der Pfarrkirche Hofstetten
- 30. Morgenstille in der St. Johanneskapelle
- 01.12. Krippenausstellung im Rest. Belvedere (bis 6. Jan.)
- 03.12. Altpapiersammlung
- 03. Mittagstreff Weihnachtsessen im Rest. Chez Martin, Flüh
- 04./05. Lottomatch im Mammut
- 06. Kulturwerkstatt: Ausstellung «Rund um das Schlafgemach»
- 09. SP-Parteiversammlung
- 11.-19. Galerie JetztOderNie: Ausstellung Egon Kuentz-Simonet
- 10. HOFA Plakettentaufe im Foyer im Mammut
- 12. Weihnachtsbaumverkauf beim Mammut
- 13. Cäcilienchor: Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche
- 13. Adventskonzert Brass Band Büsserach in Mariastein
- 16. Chumm und lueg: Abschlusswanderung
- Ökumenischer Sonntag in Flüh
- 20. Galerie JetztOderNie: Sonntagsbrunch
- 24. Adventsfenster: Weihnachtsfeier in der Pfarrkirche

## Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe Nr. 01/2016

(Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch)

#### Donnerstag, 10. Dezember 2015

(erscheint ca. am 24. Dezember 2015)

